



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 16. novembra 2007 (16.11)  
(OR. en)**

**15113/07**

**ACP 237  
COAFR 343  
RELEX 858  
DEVGEN 250  
MIGR 119**

**OPOMBA K TOČKI POD "A"**

---

od: Odbora stalnih predstavnikov

z dne: 15. novembra 2007

za: Svet

---

Št. predh. dok.: 14965/07

Št. predl. Kom.: 14932/07 + ADD1

---

Zadeva: Osnutek sklepov Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o Sporočilu Komisije o nadaljnjem razvoju odnosov med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki  
– sprejetje

---

1. Komisija je 25. oktobra 2007 Svetu poslala sporočilo z naslovom "Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o nadaljnjem razvoju odnosov med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki"<sup>1</sup> in delovni dokument služb Komisije<sup>2</sup>.
2. Predsedstvo je pripravilo osnutek sklepov, o katerem je razpravljala Delovna skupina za AKP.

---

<sup>1</sup> Dok. 14932/07.

<sup>2</sup> Dok. 14932/07 ADD 1.

3. Coreper je osnutek sklepov odobril 15. novembra 2007.
  4. Ko bo delegacija UK umaknila parlamentarni preučitveni pridržek, naj Svet sklepe iz Priloge k tej opombi sprejme kot točko pod "A".
-

OSNUTEK

SKLEPOV SVETA IN PREDSTAVNIKOV VLAD DRŽAV ČLANIC, KI SO SE SESTALI V  
OKVIRU SVETA,

o

**SPOROČILU KOMISIJE O NADALJNJEM RAZVOJU ODNOSOV MED EVROPSKO  
UNIJO IN REPUBLIKO ZELENORTSKI OTOKI**

1. Svet pozdravlja Sporočilo Komisije o nadaljnjem razvoju odnosov med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki, ki v okviru Sporazuma iz Cotonouja določa okvir za krepitev in poglobitev odnosov Unije z Republiko Zelenortski otoki. Sporočilo potrjuje posebne in tesne zgodovinske odnose med pogodbenicama, ki temeljijo na tesnih človeških in kulturnih vezeh ter skupnih družbenopolitičnih vrednotah. "Posebno partnerstvo", ki ga navaja sporočilo, je namenjeno kreptvi dialoga in zblizovanju politik obeh pogodbenic, pri čemer naj bi se z vključitvijo skupnih interesov presešel tradicionalni odnos med donatorjem in upravičencem.
2. Svet pozdravlja poglobitev odnosov med Evropsko unijo in Zelenortskimi otoki v okviru Sporazuma iz Cotonouja, in sicer z izvajanjem akcijskega načrta, ki bo omogočil razvoj "posebnega partnerstva" med pogodbenicama. Med prednostnimi nalogami tega načrta bodo politično sodelovanje, sodelovanje na področju dobrega upravljanja, varnost in stabilnost, vključno s sodelovanjem v boju proti nezakoniti trgovini z ljudmi in preprodaji drog, sodelovanje pri trajnostnem razvoju in boj proti revščini; liberalizacija trgovine in regionalno povezovanje; sodelovanje na področju izobraževanja, informiranja, raziskav in kulture, s čimer bi spodbujali družbo, temelječo na znanju. Posebna pozornost bo namenjena okoljskim vidikom; na tem področju se bo v obstoječih okvirnih pogojih pospeševalo sodelovanje z EU, še zlasti z njenimi najbolj oddaljenimi regijami.

3. Svet poudarja, da bo nedržavnim akterjem Zelenortskih otokov in vseh držav članic EU omogočeno dejavno sodelovanje v akcijskem načrtu, posebna pozornost pa bo namenjena vlogi, ki jo lahko imajo civilna družba, zasebni sektor in diaspora Zelenortskih otokov pri krepitvi "posebnega partnerstva", boju proti revščini ter pri razvoju. Unija bo pri sodelovanju v podporo akcijskemu načrtu izbirala med vrsto instrumentov, ki bodo skladni z zakonodajnim okvirom in postopki dodeljevanja. Sodelovanje z najbolj oddaljenimi regijami Evropske unije v severnem Atlantiku bo stalnica vseh elementov akcijskega načrta.
4. Svet opozarja na skupne vrednote in načela demokracije, dobrega upravljanja, spoštovanja človekovih pravic in pravne države, ki so temelj nadaljnjega razvoja odnosov med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki.
5. Svet pozdravlja pripravljenost vlade Zelenortskih otokov, da spodbuja kolektivno varnost, in sicer s tesnim sodelovanjem z Evropsko unijo na področjih, kot sta nadzor nad nezakonitim prometom (droge, nezakonito priseljevanje, orožje itd.), boj proti terorizmu itd.; ta področja so bistvenega pomena tako za Zelenortske otoke, kot tudi za Evropsko unijo.
6. Svet priznava prizadevanje vlade in prebivalcev Zelenortskih otokov za pospeševanje tesnejših vezi z Evropsko unijo in njenimi državami članicami, v skladu s pravili notranjega trga, še zlasti z najbolj oddaljenimi regijami v severnem Atlantiku, kot so Kanarski otoki, Azori in Madeira, s katerimi imajo Zelenortski otoki že od nekdaj skupne zgodovinske, kulturne in jezikovne vezi, ki še danes zaznamujejo njihove medsebojne odnose in sodelovanje.

7. Svet poudarja zavezanost vlade Zelenortskih otokov, s katero se strinja in ki jo podpira tudi Evropska unija, nadaljevanju reform, namenjenih dodatnim izboljšavam standardov upravljanja in uspešnosti države, ter nadaljnjemu izvajanju programov zmanjševanja revščine.
8. Svet čestita Zelenortskim otokom za izstop iz skupine najmanj razvitih držav, ki bo začel učinkovati 1. januarja 2008, in se zaveda izzivov, s katerimi se sooča država pri svojih prizadevanjih za zagotovitev neprekinjene trajnostne gospodarske rasti.
9. Svet poudarja pomen spodbujanja nadaljnega političnega, gospodarskega in poslovnega povezovanja Zelenortskih otokov z drugimi državami zahodnoafriške regije, ki na noben način ne bi smelo utrpeti škode oziroma, ki se na noben način ne bi smelo zavlačevati zaradi napredka pri vzpostavitvi "posebnega partnerstva", ter poziva Republiko Zelenortski otoki, naj v okviru ECOWAS nastopa tvorno, in sicer z uporabo svojih izkušenj kot zgled miroljubnega razvoja.
10. Svet priznava zavezanost vlade Zelenortskih otokov spodbujanju postopnega približevanja predpisom in standardom Evropske unije kot načinu lažjega postopnega zbliževanja z Evropsko unijo.
11. Svet poudarja pomen ustreznih nadaljnjih ukrepov v zvezi s procesom razvoja posebnega partnerstva med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki ter pozdravlja predlagano spremljanje, ki bi ga na politični in tehnični ravni redno izvajala trojka Evropske unije.

